

Ablauf der Referendumsfrist 31. März 1966

Bundesbeschluss
über die Genehmigung des zwischen der Schweizerischen
Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland ab-
geschlossenen Vertrages über die Bereinigung der Grenze im
Abschnitt Konstanz–Neuhausen am Rheinfall

(Vom 17. Dezember 1965)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 8 und 85, Ziffer 5 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 10. August 1965¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Der am 23. November 1964 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland unterzeichnete Vertrag über die Bereinigung der Grenze im Abschnitt Konstanz–Neuhausen am Rheinfall wird genehmigt.

Der Bundesrat wird ermächtigt, ihn zu ratifizieren.

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht den Bestimmungen von Artikel 89, Absatz 4 der Bundesverfassung betreffend die Unterstellung der Staatsverträge unter das Referendum.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 17. Dezember 1965.

Der Präsident: **D. Auf der Maur**
Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl 1965, II, 1125.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 17. Dezember 1965.

Der Präsident: **P. Graber**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 4 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 17. Dezember 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8435

Datum der Veröffentlichung: 31. Dezember 1965

Ablauf der Referendumsfrist: 31. März 1966

Bundesbeschluss über die Genehmigung des zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Vertrages über die Bereinigung der Grenze im Abschnitt Konstanz-Neuhausen am Rheinfluss (Vom 17. Dezember 1965)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1965
Date	
Data	
Seite	708-709
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 125

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.